

# The China Mail.

Established February, 1845.

VOL. XL. No. 6482.

號五月三年四十八百八千一英

HONGKONG, WEDNESDAY, MARCH 5, 1884.

日八初月二年申甲

PRICE, \$24 PER ANNUM.

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON:—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E. C. GEORGE STREET & Co., 30, Cornhill. GORDON & GOTT, Ludgate Circus, E. C. BATES HANCOCK & Co., 37, Watlington, E. C. SAMPSON, DRACON & Co., 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE:—GALLIEN & PAINE, 36, Rue Lafayette, Paris. NEW YORK:—ANDREW WIND, 21, Park Row.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND:—GORDON & GOTT, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports generally:—BEAN & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE, STRAITS, &c.:—SAYLE & Co., Singapore, O. HEINZEN & Co., Manila.

CHINA:—Messrs A. DE MELLO & Co., Swatow, Quilon & Co., Amoy, WILSON, NICHOLS & Co., Foochow, HEDDERLEY & Co., Shanghai, LANE, CRAWFORD & Co., and KILBY & WALKER, Yokohama, LANE, CRAWFORD & Co.

## Bank.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL, \$5,000,000.  
INSTALMENT received on NEW SHARES, 2,074,744.75  
RESERVE FUND, \$2,500,000.  
INSTALMENT of PREMIUM received on NEW SHARES, 1,363,361.66  
Total, \$4,000,000.00

COURT OF DIRECTORS.  
Chairman:—F. D. SAMPSON, Esq.  
Deputy Chairman:—F. D. SAMPSON, Esq.  
H. L. DAWKINS, Esq.  
A. GILFILLAN, Esq.  
Hon. F. B. JOHNSON, Esq.  
W. H. FORBES, Esq.  
A. M. GIBBS, Esq.  
M. GIBBS, Esq.

CHIEF MANAGER.  
Hongkong:—THOMAS JACKSON, Esq.  
MANAGER.  
Shanghai:—EWE CAMERON, Esq.  
LONDON BANKERS:—London and County Bank.

HONGKONG.  
INTEREST ALLOWED.  
ON Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.  
For Fixed Deposits:—  
For 3 months, 3 per cent. per annum.  
" 6 " 4 " " "  
" 12 " 5 " " "

LOCAL BILLS DISCOUNTED.  
Credit granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.  
Drafts granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.  
T. JACKSON, Chief Manager.  
Offices of the Corporation,  
No. 1, Queen's Road East.  
Hongkong, February 28, 1884. 372

## Notices of Firms.

THE INTEREST AND RESPONSIBILITY OF MR. GEORGE HOLMES & SALAMON has this day been DISCLOSED by mutual consent.  
SMITH, BELL & Co.  
Manila, 22nd February, 1884. 382

THE Partnership hitherto existing between Messrs. HOLMES & SALAMON has this day been DISCLOSED by mutual consent.  
GEORGE HOLMES, M. SALAMON.  
THE BUSINESS will in future be carried on by the Undersigned.  
GEO. HOLMES.  
Hongkong, March 1, 1884. 385

MR. FRANCISCO MAMEDE GONCALVES and Mr. AUGUSTO JOSE ROZARIO have this day been admitted PARTNERS in our Firm.  
ROZARIO & Co.  
Hongkong, March 1, 1884. 383

## Intimations.

HONGKONG AND WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.  
NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CONTRIBUTING SHAREHOLDERS are requested to send in a STATEMENT of Business contributed during the Half-Year ended December 31st, 1883, on or before March 31st next, on which date the Accounts will be closed.  
By Order of the Board of Directors,  
D. GILLIES, Secretary.  
Hongkong, February 26, 1884. 367

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.  
QUARANTINE IN EUROPE.

PASSENGERS and SHIPPERS by the above Company's Steamers are informed that QUARANTINE ENFORCEMENTS have been reduced at Marseilles to 24 hours, and at Venice to 2 days, performed on board the Steamer at both ports.  
Quarantine will probably be removed from all ports by the time Steamers now leaving China will arrive in the Mediterranean.  
Passengers by the Company's Steamers have always the option of continuing the journey on to London, on payment of the difference of fare.  
A. McIVER, Superintendent.  
Hongkong, January 20, 1884. 159

## Intimations.

HONGKONG ENGINEERS' INSTITUTE.  
NOTICE.

A General MEETING of MEMBERS of the above will be held THIS EVENING, the 5th March, at the INSTITUTE Rooms, at 8.15 p.m.  
JAMES R. REDBROOK, Hon. Secretary.  
Hongkong, March 5, 1884. 329

THE Yearly General MEETING of the MEMBERS of the HONGKONG CLUB will be held at the Club House on FRIDAY NEXT, the 7th March, 1884, at 6 o'clock p.m.  
The attention of MEMBERS is drawn to the Special Notice posted in the Hall of the Club.  
By Order,  
EDWARD BEART, Secretary.  
Hongkong Club, 29th February, 1884. 361

CANTON INSURANCE OFFICE, LIMITED.  
ADJUSTMENT OF BONDS FOR THE YEAR 1883.

CONTRIBUTORS to the above OFFICE are requested to furnish the Undersigned with a LIST of CONTRIBUTIONS for the year ending 31st December, 1883, in Order that the DISTRIBUTION of BONUS may be arranged. Returns not rendered prior to the 25th March NEXT will be accepted by the OFFICE, and no Claims or Alterations will be subsequently admitted.  
JARDINE, MATHESON & Co., General Agents, CANTON INSURANCE OFFICE, LIMITED.  
Hongkong, February 20, 1884. 325

FOR CANTON.  
THE WELL-KNOWN GERMAN STEAMER "CHINA" will run between this and Canton as a NIGHT-BOAT, leaving HONGKONG and CANTON, respectively, every other day at 5.30 p.m., beginning on SUNDAY, the 2nd of March. Special Conditions are granted to large Shippers.  
For Particulars, apply to THE AGENT: Messrs. ARNHOLD, KARBURG & Co., Canton; Messrs. HING LEE & Co., Hongkong; or to CAPTAIN on Board.  
Hongkong, February 27, 1884. 360

HOTEL DE L'UNIVERS, WYNDHAM STREET, HONGKONG.  
THE Undersigned begs to notify the Public of Hongkong and the Coast Ports that he will RE-OPEN THE HOTEL DE L'UNIVERS on the 1st March.

The whole of the ROOMS have been newly FURNISHED throughout, and there are ROOMS suitable for either MARIED COUPLES or SINGLE PERSONS.  
THE TABLE will be supplied with the BEST of the market can provide.  
THE WINES and LIQUORS supplied, both at the Bar and Table, will be of the VERY BEST BRANDS.  
GENTLEMEN desirous of taking Meals, such as DINNER, and SUPPER, can have ALL REQUISITE information by applying to GEORGE STANFIELD, Proprietor.  
Hongkong, February 28, 1884. 308

HONGKONG HOTEL COMPANY, LIMITED.  
MR. HENRY ST. CLAIR GREELEY, who, for many years, has been associated with the Management of the Occidental and The Baldwin Hotels, San Francisco, has been appointed MANAGER of the above HOTEL, and the Services of Mrs. ATKINSON, who has occupied the position of MATRON in some of the principal Hotels in the Eastern States, have also been engaged.  
By Order of the Board of Directors,  
LOUIS HAUSCHILD, Secretary.  
Hongkong, February 29, 1884. 380

In the Matter of the Estate of ALEXANDRE ANTONIO DOS REMEDIOS, Deceased.  
NOTICE is hereby given that all Creditors and other Persons having any CLAIMS or DEMANDS upon or against the Estate of ALEXANDRE ANTONIO DOS REMEDIOS, late of Victoria, Hongkong, MERCHANT, who died at Macao, on the 17th day of December, 1883, and Letters of Administration to whose Estate were granted by the Supreme Court of Hongkong, in its Probate Jurisdiction, on the 26th day of January, 1884, to EULALIA COLLADO DOS REMEDIOS, the Widow of the said ALEXANDRE ANTONIO DOS REMEDIOS, are hereby required to send in writing the Particulars of their Claims and Demands to JERONIMO MIGUEL DOS REMEDIOS at Messrs J. J. dos REMEDIOS & Co., Stanley Street, Victoria, aforesaid, the duly appointed Attorney of the said EULALIA COLLADO DOS REMEDIOS, or to the Undersigned, her Solicitors, on or before the Thirty-first day of March, 1884.

AND NOTICE is hereby also given that at the expiration of the last mentioned day the said EULALIA COLLADO DOS REMEDIOS will proceed to distribute the Assets of the said ALEXANDRE ANTONIO DOS REMEDIOS, Deceased, amongst the Parties entitled thereto, having regard to the Claims of which notice shall then have been given, and that the said EULALIA COLLADO DOS REMEDIOS will not be liable for the Assets or any part thereof so distributed to any Person of whose Claim the said EULALIA COLLADO DOS REMEDIOS has not had notice at the time of Distribution.  
Dated the 12th day of February, 1884.  
STEPHENS & HOLMES, Solicitors for the said EULALIA COLLADO DOS REMEDIOS.  
Hongkong.

## For Sale.

LANE, CRAWFORD & Co.  
STOREKEEPERS, WINE MERCHANTS, &c., HAVE RECEIVED—

THE FOLLOWING FRESH STORES FROM CROSSE & BLACKWELL AND OTHER BEST PACKERS:  
Dried and Fresh HERRINGS.  
Kipped HERRINGS and Yarmouth BLOATERS.  
BARKER'S Celebrated Home-made JAMS.  
French JAMS and BUTTER.  
KEILNER'S MARMALADE.

Paté de Foie Gras and Assorted English Patés.  
English, French, Dutch and American ASPARAGUS.  
Genuine of GAME, BROWN, BOAT'S HEAD, CAVIARE.  
Best French SARDINES in Oil and Citron.  
OX TONGUES, Picnic TONGUES, Dried TONGUES, &c.

SAUCES, CHUTNIES, CHEESE, HONEY.  
French, English and American Tinned VEGETABLES.  
SOUPS, TARRAGON, VINEGAR, &c., &c.  
BEAN'S Celebrated Suffolk BACON and HAMS.  
Assorted WINES, SPIRITS and LIQUEURS,—as per Lists.  
Hongkong, February 16, 1884. 309

SAYLE & Co.'s SHOW-ROOMS.  
We are now Showing ex "Glennearn."

FANCY GAUZE BROCHE PENADINES, COLOURED VELVETEENS, BLACK SILKS, BLACK AND COLOURED SATINS, COLOURED CASHMERES, BLACK FRINGES, DRESS and SKIRT FRILLINGS, CAMBRIC HANDKERCHIEFS, &c., &c., &c.  
VICTORIA EXCHANGE, Hongkong, February 26, 1884. 355

Intimations.  
HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.  
THE DIVIDEND declared for the Half-Year ending 31st December last, at the Rate of Two POUNDS STERLING per SHARE of £125, and ONE POUND and FIVE SHILLINGS STERLING per NEW SHARE of £93.75 paid up is PAYABLE on and after FRIDAY, the 29th February current, at the OFFICES of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for Warrants.  
By Order of the Court of Directors,  
T. JACKSON, Chief Manager.  
Hongkong, February 28, 1884. 371

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.  
THE FOURTH and FINAL CALL of £10 Sterling per SHARE on the 20,000 SHARES, NEW ISSUE of this CORPORATION, will fall due on the 31st December CURRENT, in London, Calcutta, Bombay, Shanghai and Hongkong.  
REGISTERED SHAREHOLDERS entitled to NEW SHARES, are requested to PAY, at the respective OFFICES, the above Call or its equivalent in the Currency of the above-mentioned places.  
PROVISIONAL CERTIFICATES are being issued in Exchange for the First Call Receipts, which are to be surrendered to the Bank of Holders of PROVISIONAL CERTIFICATES, when paying this Call, will please send same to this Office to be endorsed.  
The Rate of Exchange for Hongkong is fixed at 3/- 8d. or \$53.93 per Share.  
Interest at the Rate of 7 1/2 per Annum will be charged on Calls unpaid on the 31st DECEMBER.

By Order of the Court of Directors,  
T. JACKSON, Chief Manager.  
Hongkong, December 13, 1883. 1121

HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.  
MR. THOMAS ARNOLD will act as Secretary of the above Company until further Notice.  
E. R. BELLIOS, Chairman.  
Hongkong, February 25, 1884. 346

NOTICE.  
THE Undersigned has been instructed by THE "SANTITAS" COMPANY, LIMITED, of London, with the exclusive SALE of their MANUFACTURES in Hongkong, Macao and Canton, and begs to inform the Public that the said Company will accept tenders from the above-named places unless received through the Undersigned.  
E. F. DE SOUZA.  
Hongkong, February 28, 1884. 365

HOP SHING & Co., ENGINEERS, BOILER MAKERS, COPPER SMITHS, BRASS & IRON FOUNDERS, &c., WEST POINT IRON WORKS.

HAVING THIS Day commenced BUSINESS, are ready to undertake Work of the above Descriptions under the Supervision of an EXPERIENCED European. Orders executed with the utmost despatch and at moderate terms.  
24th September, 1883. 611

## For Sale.

JULES MUMM & Co.'s CHAMPAGNE.  
Quarts, \$20 per 1 doz. Cass.  
Pints, \$21 per 2 doz. Cass.  
GIBB, LIVINGSTON & Co.  
Hongkong, December 20, 1883. 1177

PUBLICATIONS BY J. DYER BALL.  
"CANTONESE MADE EASY"—A Book of SUPER SENTENCES in the CANTONESE COLLOQUIAL with Free and Literal Translations; and Directions for Rendering English Grammatical Forms into Chinese and vice versa.—Price, \$2. Interleaved Copies, \$2.50.

"We most cordially recommend it."—China Review. "Will be found to supply a want long felt by students of Cantonese."—Daily Press. "Mr. Ball's Notes on Classifiers and Grammar will be found very valuable."—China Mail.

"EASY SENTENCES IN THE HAKKA DIALECT WITH A VOCABULARY."—G. R. LAMMERT, Auctioneer.  
Hongkong, March 3, 1884. 303

"The Sentences given appear to be well arranged."—Daily Press. "Contains a wide range of subjects."—Chinese Recorder, &c. "An extensive Vocabulary."—Daily Press.

FOR SALE AT Messrs. KELLY & WALSH'S, W. BROWNE, and LANE, CRAWFORD & Co.'s, Hongkong; and at Messrs. TAILOR & Co.'s, London.  
Hongkong, January 23, 1884. 143

FOR SALE CHEAP.  
FIVE Hundred to Six Hundred Tons COKE and COAL TAIL, in lots to suit, from one ton upwards.  
CHOY CHEW, 230, Praya West.  
Hongkong, June 18, 1883. 1270

NOW ON SALE.  
A CHINESE DICTIONARY IN THE CANTONESE DIALECT.  
Dr. E. J. EITEL.  
CROWN OCTAVO, pp. 1018.  
HONGKONG, 1877-1883.  
Part I. A-K. \$2.50  
Part II. K-M. \$2.50  
Part III. M-T. \$3.00  
Part IV. T-Y. \$3.00

A Reduction of 25 per cent. will be allowed to purchasers of ten or more copies.  
This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kangxi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.  
A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.  
LANE, CRAWFORD & Co.  
Hongkong, January 15, 1883. 115

Insurance.  
NOTICE.  
QUEEN FIRE INSURANCE COMPANY.  
THE Undersigned are prepared to accept Risks on First Class Goods at 1/2 per cent. net premium per annum.  
NORTON & Co., Agents.  
Hongkong, May 10, 1881. 939

THE LONDON ASSURANCE INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF His Majesty King George The First, A. D. 1720.  
THE Undersigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows:—  
Marine Department.  
Policies at current rates, payable either here, in London, or at the principal Ports of India, China and Australia.  
Fire Department.  
Policies issued for long or short periods at current rates.  
Life Department.  
Policies issued for sums not exceeding £5,000 at reduced rates.  
HOLLIDAY, WISE & Co.  
Hongkong, July 25, 1872. 406

LANCASHIRE INSURANCE COMPANY.  
(FIRE AND LIFE).  
CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.  
THE Undersigned are prepared to grant Policies against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Harbour, at the usual Terms and Conditions.  
Proposals for Life Assurances will be received, and transmitted to the Directors for their decision.  
If required, protection will be granted on first class Lives up to £1000 on a Single Life.  
For Rates of Premiums, forms of proposals or any other information, apply to ARNHOLD, KARBURG & Co., Agents, Hongkong & Canton.  
Hongkong, January 4, 1887. 100

To Let.  
TO LET.  
"PARSEE VILLA," ROBINSON ROAD, and No. 16, PELL STREET. Possession from 1st March.  
Apply to DORABEE NOWROJEE, Victoria Hotel.  
Hongkong, February 22, 1884. 335

GODOWN—TO LET.  
PRAYA EAST AND WANCHAI ROAD.  
For Particulars, apply to SIEMSEN & Co.  
Hongkong, April 26, 1883. 767

TO LET.  
No. 25, PRAYA CENTRAL.  
Nos. 4, 7 and 8, SKYMOOR TERRACE.  
No. 16, HOLLYWOOD ROAD.  
Apply to DAVID SAMPSON, SONS & Co.  
Hongkong, February 25, 1884. 341

THE PREMISES now occupied by us, No. 11, QUEEN'S ROAD CENTRAL, For further Particulars apply to Messrs. RUSSELL & Co.  
GEO. R. STEVENS & Co.  
Hongkong, August 1, 1883. 426

## Auctions.

PUBLIC AUCTION OF OLD CHINESE CURIOS, &c.  
THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on SATURDAY,

the 8th March, 1884, at 2 p.m., at his Sales Rooms, Pudding's Wharf Buildings,—A FINE and VALUABLE COLLECTION of OLD CHINESE PORCELAINS AND CURIOS,  
the same having just arrived from the North of China and consisting of:—  
Some Very Fine Five-Coloured and Blue Vases of the reign of KANG-HI, YUNG-CHUN and K'ING-LING; also, FIVE COLOURED MING and BLACK KANG-HI, OLD PERIN ENAMELS and LAQUEAR, D'AMBO CARVINGS and OTHER OLD CURIOS!  
Catalogues will be issued previous to the Sale.  
TERMS OF SALE.—As customary.  
G. R. LAMMERT, Auctioneer.  
Hongkong, March 3, 1884. 303

PUBLIC AUCTION OF A VALUABLE LEASEHOLD PROPERTY.  
THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on FRIDAY,

the 14th day of March, 1884, on the Premises,—  
By Order of the Mortgagee, and consent of EDWARD JAMES ACKROYD, Esquire, Official Assignee of THE LEE-BU, Bankrupt.—  
ALL THAT PIECE OR PARCEL OF GROUND Being a Portion of MARINE LOT No. 87, measuring on the North 354 feet, South 354 feet, East 39 feet, and West 36 feet, which said Piece or Parcel of Ground is registered in the Land Office as Section B of MARINE LOT No. 87; together with the TWO HOUSES on QUEEN'S ROAD WEST, Nos. 15 and 17; held for the term of 999 years. Yearly Crown Rent, \$41.  
For Particulars and Conditions of Sale, apply to STEPHENS and HOLMES, Solicitors for the Mortgagee; or to J. M. GUEDES, Auctioneer.  
Hongkong, February 28, 1884. 370

PUBLIC AUCTION.  
THE Undersigned has received instructions from H. M. NAVY STOREKEEPER to Sell by Public Auction, on WEDNESDAY,

the 19th March, 1884, at Noon, at H. M. NAVAL YARD,—  
SUNDRY CONDEMNED STORES, &c., comprising:—  
Old IRON, PAPER STUFF, RAGS, CANVAS, HERRIS, LIGNUM VITÆ, LUMPS, LASTERS, COAL SACKS, CASKS, IRON RUBBER, GLASS, CHOCOLATE, BISCUIT DUST, COOKPOT, CASES, CANNISTERS, FLOUR BAGS, MESS UTENSILS, &c., &c.  
TERMS OF SALE.—As customary.  
J. M. ARMSTRONG, Government Auctioneer.  
Hongkong, March 3, 1884. 394

Shipping.  
Steamers.  
FOR SHANGHAI.  
(Taking Cargo & Passengers) rough rates for CHEFOO, TIEN, SIA, NEW, OHWANG, HANKOW and Ports on the YANGTSE.)  
The Steamship "Glennearn," Captain PARK, will be despatched as above on or about the 8th Instant.  
For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co.  
Hongkong, March 4, 1884. 396

FOR SWATOW, TAIWANFOO, CHEFOO AND NEWCHOWANG.  
The Steamship "Cassandra," Capt. LINDMANN, will be despatched for the above Ports on or about the 8th Proximo.  
For Freight or Passage, apply to SIEMSEN & Co., Agents.  
Hongkong, February 28, 1884. 367

SHIRE LINE OF STEAMERS.  
FOR YOKOHAMA AND HOGO.  
The Steamship "Marianthorpe," WILLIAMS, Commander, expected here on or about the 9th Instant, will have immediate despatch for the above Ports.  
For Freight or Passage, apply to ADAMSON, BELL & Co., Agents.  
Hongkong, March 4, 1884. 395

THE AUSTRALASIA, CHINA, JAPAN AND STRAITS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.  
FOR SYDNEY AND MELBOURNE.  
(Calling at PORT DARWIN & QUEENSLAND PORTS, and taking through Cargo to ADELAIDE, NEW ZEALAND and TASMANIAN PORTS, NEW CALEDONIA and FIJI.)  
The Steamship "Suez," Captain DODD, will be despatched as above on TUESDAY, the 11th Instant, at 4 p.m.  
For Freight or Passage, apply to RUSSELL & Co., General Managers.  
Hongkong, March 3, 1884. 392

FOR SYDNEY, MELBOURNE AND ADELAIDE.  
(Calling at PORT DARWIN & QUEENSLAND PORTS, and taking through Cargo to ADELAIDE, NEW ZEALAND, TASMANIA and FIJI.)  
The Eastern and Australian Steamship Co.'s Steamer "Mauritius" will be despatched as above on or about SATURDAY, the 15th March. Parcels (all of which must be sent to our Office) will be received up to 4 p.m. on the 14th March.  
Contents and value of the Packages must be declared.  
For Freight or Passage, apply to GIBB, LIVINGSTON & Co., Agents.  
Hongkong, February 28, 1884. 373

NOTICE.  
COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.  
PAQUEBOT POSTE FRANÇAIS.  
The Co.'s Steamship "Suez," Captain L. LEBLANC, will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.  
I. MARTIN, Acting Agent.  
Hongkong, March 4, 1884. 397

NOTICE.  
COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.  
PAQUEBOT POSTE FRANÇAIS.  
The Co.'s Steamship "Suez," Captain L. LEBLANC, will be despatched for YOKOHAMA shortly after the arrival of the next French Mail from Europe.  
I. MARTIN, Acting Agent.  
Hongkong, March 4, 1884. 398

Sailing Vessels.  
FOR SAN FRANCISCO.  
The S/S L.I. American Ship "Loretto Fiat," HYLER, Master, shortly due, will load here for the above Port, and will have quick despatch.  
For Freight, apply to RUSSELL & Co.  
Hongkong, January 26, 1884. 165

FOR VICTORIA, BRITISH COLUMBIA.  
The American Bark "Nellie May," AUSTIN, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.  
For Freight, apply to RUSSELL & Co.  
Hongkong, February 11, 1884. 261

FOR PORTLAND (OREGON).  
The American Ship "Hattie E. Tapley," FINLAYSON, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.  
For Freight, apply to RUSSELL & Co.  
Hongkong, March 3, 1884. 390







clouds, *d* drizzling rain, *f* fog, *p* gloomy, lightning, *o* overcast, *p* passing showers, *r* rain, *s* snow, *t* thunder, *v* visibility.—The letters are repeated to indicate increase over the average of their

clouds, *d* drizzling rain, *f* fog, *p* gloomy, lightning, *o* overcast, *p* passing showers, *r* rain, *s* snow, *t* thunder, *v* visibility.—The letters are repeated to indicate increase over the average of their



